

Constance, Thuner, Breva Drevent, Lucerne, Leman

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



Уважаемый покупатель!

Благодарим за покупку складного массажного стола от компании **Bodo**. Пожалуйста, прочтите внимательно данное руководство пользователя перед применением, чтобы понимать все его функции. Сохраните и запомните эти инструкции.

Примечание: технические характеристики и комплектация товара могут быть изменены производителем без предварительного уведомления. Все изображения, представленные в руководстве, носят справочный характер и не могут в полной мере передавать достоверную информацию о свойствах и характеристиках, включая цвета, размеры и формы.

СОДЕРЖАНИЕ

ТРЕБОВАНИЯ ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ	5
УСТАНОВКА МАССАЖНОГО СТОЛА	7
АКСЕССУАРЫ ДЛЯ МАССАЖНОГО СТОЛА	8
НАСТРОЙКА СТОЛА	9
CONSTANCE, BREVA	12
THUNER, DREVENT	13
LUCERNE	14
LEMAN	15
УХОД И ХРАНЕНИЕ	16
ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН	18

Утилизация продукта

Данный продукт нельзя утилизировать с обычными бытовыми отходами! Утилизация мебели должна осуществляться в соответствии с правилами, установленными для данного типа отходов и утилизированы в отдельном контейнере для крупногабаритного мусора согласно экологическим нормам и правилам вашего региона. За дополнительной информацией по правильной утилизации обращайтесь в органы местного самоуправления или к дилеру. За неправильную утилизацию данных отходов в соответствии с национальным законодательством может быть назначен штраф.

Условия хранения и транспортирования

Массажный стол хранят в упаковке производителя в сухих крытых складских помещениях, исключающих попадание прямых солнечных лучей.

Условия хранения: в крытых помещениях при температуре не ниже $+5^{\circ}$ С и относительной влажности воздуха от 45 до 75%.

Транспортировка осуществляется в транспортных средствах в соответствии с правилами перевозок грузов, действующих на данном виде транспорта.

Требования техники безопасности

Массажный стол сконструирован таким образом, чтобы обеспечивать полную безопасность во время эксплуатации. Однако, необходимо соблюдать простые ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ. Обязательно прочтите инструкцию перед сборкой или началом использования массажного стола. В частности, соблюдайте приведенные ниже правила.



ОСТОРОЖНО — возможность получения травм



ВНИМАНИЕ — возможность причинения боли или повреждения вещей



ЗАПРЕЩЕНО — указывает на запрещенное поведение



^{*} РЕКОМЕНДОВАНО — указывает на рекомендации безопасного использования стола





- ✓ Не перегружайте массажный стол. Не рекомендуется использовать стол с нагрузкой выше 300 кг, это может привести к серьезной травме. Не кладите на стол посторонние тяжелые предметы.
- ✓ Не рекомендуется использовать массажный стол если он неисправен или имеет видимые повреждения.





- ✓ Необходим периодический уход за массажным столом. При сборке убедитесь, что все винты надежно зафиксированы, фиксирующие тросы не порваны и не изношены. Убедитесь, что в деревянной раме нет трещин, а алюминиевая рама не имеет вмятин и других повреждений.
- ✓ При очистке обивки стола не используйте спиртосодержащие и другие едкие жидкости, это может привести к повреждению обивки. Используйте теплую мыльную воду или щадящие моющие средства в разбавленном виде и мягкую ткань. Намочите ткань, тщательно отожмите и очистите обивку. После этого насухо протрите стол чистой сухой тканью.
- ✓ Рекомендовано устанавливать стол на ровной сухой поверхности.
- ✓ Перед использованием стола убедитесь, что все четыре ножки находятся на одном уровне, иначе это может привести к неустойчивости стола и травмам. При установке стола на неровных поверхностях, проверьте его устойчивость (стол не должен шататься). При необходимости отрегулируйте высоту каждой ножкитак, чтобы конструкция не шаталась.



- ✓ Не позволяйте детям и животным играть со столом, не оставляйте их около массажного стола без присмотра взрослых.
- ✓ Будьте осторожны при использовании острых предметов вблизи массажного стола, они могут повредить обивку.
- ✓ Не рекомендуется устанавливать массажный стол под прямыми солнечными лучами на длительный период, это может привести к выцветанию материала обивки.
- ✓ Используйте стол по назначению, указанному в инструкции. Не следует использовать не рекомендованные производителем какие-либо аксессуары.

Установка массажного стола

1. Поставьте стол на бок, откройте замки, частично раскройте стол и достаньте аксессуары.



2. Стоя позади стола, возьмитесь за обе ручки для переноса и аккуратно разверните стол, чтобы он полностью открылся. Ножки должны развернутся автоматически.



3. Поднимите и поставьте стол на ножки, держа его посередине двумя руками с обеих сторон. Надавите на середину стола и убедитесь, что стол разложился ровно. Если стол не распрямился до конца, а сложен «домиком» посередине, проверьте и выправьте тросы. Установите и зафиксируйте нужную высоту ножек с помощью регуляторов.

Аксессуары для массажного стола

созданы для удобства клиента во время сеанса, а также в помощь мастеру. Пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с инструкцией перед использованием аксессуаров.

Подголовник состоит из каркаса и подушки для лица в форме полумесяца. Это поможет клиенту чувство-



вать себя комфортно как лежа на спине, так и лицом вниз. Вы можете использовать подголовник различными способами. Его очень просто отрегулировать, изменить угол наклона и высоту подголовника с помощью ручки на каркасе.

Регулируемая полка для рук позволит клиенту принять максимально комфортное положение во время



массажа. Полка вешается на каркас подголовника, ремни можно подтянуть или отпустить на нужный уровень.

Подлокотники съемные, их можно закрепить на внешних бортах стола и настроить под клиента, переместив на нужную позицию. Также, они увеличивают ширину массажного стола, что позволяет обслуживать клиентов крупного телосложения в более комфортных условиях. Подлокотники помещаются в специальные выемки для аксессуаров с каждой стороны стола.

Настройка стола

Регулировка высоты стола — нужная высота зависит от роста мастера, вида и техники массажа. Вы можете установить нужную высоту каждой ножки с помощью регуляторов. Перед началом использования, убедитесь, что ножки стоят на одной высоте.

Установка подголовника и полки для рук



1. Оденьте 2 петли полки для рук на направляющие подголовника.



2. Вставьте направляющие поголовника в отверстия в столе и закрепите положение с помощью рычага на подголовнике.



3. Поместите один оставшийся ремень полки для рук через каркас подголовника посередине.



4. Проденьте ремень через пряжку.



5. Отрегулируйте нужный уровень положения полки для рук и затяните все ремни.



6. Установите подушку на каркас подголовника, прикрепите с помощью липучки.

Регулировка высоты третьей секции

После того как вы расстегнете замок на торце, вы можете поднять заднюю секцию. Установите нужную позицию.



Чтобы сложить секцию, поднимите ее на максимальную высоту, затем опустите вниз и застегните замок.



Позиции установки подголовника











- **1.** Вставьте направляющие подголовника в соответствующие отверстия в столе.
- **2.** Установите рычаг блокировки таким образом, чтобы сначала ручка находилась горизонтально, ребрами вверх.
- **3.** Отрегулируйте подголовник как вам необходимо, затем поверните рычаг вниз, чтобы заблокировать позицию.





Максимальный вес пользователя

Укладывайте клиента по центру стола как по длине, так и по ширине - это равномерно распределит давление на конструкцию массажного стола.

Рабочий вес включает вес пользователя и максимальное давление мастера при выполнении массажных процедур. Максимальный рабочий вес составляет 300 кг. Например, при весе клиента 150 кг максимальное давление при проведении массажа — 150 кг.

Если вы используете поднятую заднюю секцию для массажа— вес и давление на нее не должны превышать 50% от рабочего давления.

Внимание: не перегружайте массажный стол, это может привести к поломке стола и получению травм.

CONSTANCE и BREVA — портативные массажные столы на деревянном каркасе с регулируемой задней секцией и стальными тросиками. Эргономичная конструкция позволит проводить все виды массажа, мануальную терапию и косметические процедуры. Элегантная и прочная складная конструкция из дерева идеально смотрится в интерьере. Простая сборка/разборка, небольшой вес и удобный чехол для переноски облегчат процесс транспортировки.

Модель	Constance / Breva
Конструкция	складная, трехсекционная
Комплектация	подголовник, полка для рук, подлокотники, заглушка отверстия для лица в столе, сумка для переноски
Габариты столешницы	185х70 см / 195х70 см
Вес	18 кг / 19 кг
Регулируемая высота	59-88 см
Материалы	древесина прочных пород, сталь, PVC
Толщина обивки стола	5 см
Максимальный рабочий вес	300 кг

THUNER и DREVENT — портативные массажные столы на алюминиевом каркасе с регулируемой задней секцией и стальными тросиками. Эргономичная конструкция позволит проводить все виды массажа, мануальную терапию, косметические/спа-процедуры, и многое другое. Прочная, устойчивая и легкая складная конструкция идеально подойдет как для стационарной установки в помещении, так и для транспортировки.

Модель	Thuner / Drevent
Конструкция	складная, трехсекционная
Комплектация	подголовник, полка для рук, подлокотники, заглушка отверстия для лица в столе, сумка для переноски
Габариты столешницы	185х70 см / 195х70 см
Вес	15 кг / 18 кг
Регулируемая высота	59-90 см
Материалы	алюминий, сталь, PVC
Толщина обивки стола	5 см
Максимальный рабочий вес	300 кг

LUCERNE — портативный массажный стол на деревянном каркасе со стальными тросиками. Эргономичная конструкция позволит проводить все виды массажа, мануальную терапию и косметические процедуры. Поверхность стола выполнена из качественной экокожи, пропускающей воздух, легко очищается. Регулируемые ножки и подголовник, наличие различных аксессуаров сделают рабочее место удобным и комфортным как для мастера, так и для клиента.

Модель	Lucerne
Конструкция	складная, двухсекционная
Комплектация	подголовник, полка для рук, подлокотники, заглушка отверстия для лица в столе, сумка для переноски
Габариты столешницы	185 х 70 см
Вес	16 кг
Регулируемая высота	59-88 см
Материалы	древесина прочных пород, сталь, PVC
Толщина обивки стола	5 см
Максимальный рабочий вес	300 кг

LEMAN — портативный массажный стол на алюминиевом каркасе с регулируемой задней секцией и стальными тросиками. Эргономичная конструкция позволит проводить все виды массажа, мануальную терапию, косметические/спа-процедуры, и многое другое. Прочная, устойчивая и легкая складная конструкция идеально подойдет как для стационарной установки в помещении, так и для транспортировки.

Модель	Leman
Конструкция	складная, двухсекционная
Комплектация	подголовник, полка для рук, подлокотники, заглушка отверстия для лица в столе, сумка для переноски
Габариты столешницы	185 х 70 см
Вес	13 кг
Регулируемая высота	59-90 см
Материалы	алюминий, сталь, PVC
Толщина обивки стола	5 см
Максимальный рабочий вес	300 кг

Уход и хранение

Очистка обивки

Ежедневный уход: очищайте массажный стол от загрязнений теплым мыльным раствором и мягкой тканью. Протрите насухо мягкой, сухой, безворсовой тканью.

Дезинфекция: дезинфицируйте стол по мере необходимости изопропанолом (используется в медицине в качестве дезинфицирующего очистителя).

Удаление пятен: некоторые незначительные пятна можно удалить мягкими не абразивными очистителями. Смочите пятно влажной тканью с моющим средством, аккуратно потрите, чтобы удалить пятно, тщательно смойте теплой водой и насухо протрите мягкой, безворсовой тканью. Более стойкие пятна нуждаются в профессиональных чистящих средствах.

Уход за деревом

Если вы приобрели массажный стол с деревянной рамой и ножками, храните его в сухом помещении, избегайте контактов с водой и влажной средой. Если стол намок, незамедлительно протрите его насухо мягкой тканью. При необходимости, можно отполировать деревянную поверхность качественным средством по уходу за деревом.

Используйте чехол для удобной транспортировки массажного стола или его хранения, что бы уменьшить риск повреждения.

Когда вы не планируете долгое время использовать массажный стол, храните его в прохладном, сухом месте, не допускайте попадания солнечного света. Не подвергайте стол резким перепадам температур (жара, холод), не устанавливайте стол в помещениях с высокой влажностью.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Данный гарантийный талон дает право на бесплатный ремонт массажного стола «Bodo» уполномоченным дилером в течение 2-х лет со дня продажи изделия. Перечисленные в этом разделе гарантии являются полным списком предоставляемых гарантий и действуют в случае, если письмо с уведомлением получено авторизованным дилером в течение 10 рабочих дней с момента обнаружения неисправности. Оно должно содержать изложение неисправности и сопровождаться копиями документов, подтверждающих факт совершения покупки.

Гарантия действительна только при наличии товарного чека на приобретенное изделие. На все детали и комплектующие, установленные в ходе гарантийного ремонта, распространяется гарантия на срок, не превышающий остатка срока первоначальной гарантии.

Гарантия распространяется на следующие компоненты: ножки стола, подлокотники, полка для рук, подголовник и рама стола. Гарантия не распространяется на повреждения и износ обивки стола и наполнителя обивки.

Гарантия распространяется только на непосредственного покупателя массажного стола и прекращается при смене владельца.

В случае невозможности провести необходимый ремонт, дилер оставляет за собой право заменить массажный стол на новый, адекватный по стоимости неисправному массажному столу на дату приобретения.

Гарантия распространяется на массажный стол при соблюдении правил эксплуатации. Любые попытки изменить или разобрать конструкцию, приведут к снятию продукта с гарантии.

Гарантийное обслуживание не производится в случаях:

- небрежного хранения или транспортировки
- нарушения правил эксплуатации
- механических повреждений изделия, следов воздействия химических веществ
- ремонтных работ, производимых не уполномоченным сервисным центром
- повреждений или нарушений нормальной работы, вызванных животными или насекомыми
- использования изделия не по назначению
- неисправностей, вызванных действием непреодолимой силы (пожара, стихийных бедствий и т.п.)

Диагностика и ремонт изделия после истечения гарантийного срока осуществляется за счет клиента.

Дата покупки:	
Компания-продавец:	
Телефон:	
ФИО клиента:	
М.П.	Подпись
ознакомлен. Претензий не им	
// (подпись)	(расшифровка)